

KÚPNA ZMLUVA

uzavretá podľa § 409 a nasl. zák. č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov

Článok 1 Zmluvné strany

Kupujúci:

Názov organizácie: Karpatská asociácia pre medzinárodnú spoluprácu a rozvoj
Právna forma: Združenie
Zastúpená: Ing. Ján Artim, štatutár
IČO: 51210312
DIČ: 2120660069
Adresa organizácie: Kružlov 1, 086 04 Kružlov
Email: janartim@yahoo.com
Telefón: 0905 643 967

(ďalej len „kupujúci“)

Predávajúci:

Názov: HydroVolt Energy, s.r.o.
Sídlo: Kutuzovova 58, 085 01 Bardejov
Kontaktná osoba: Ing. Július Fedáš, konateľ
Zapísaný: v Obchodnom registri Okresného súdu Prešov, oddiel: Sro, vložka č. 24950/P
IČO: 46342737
DIČ: 2023342728
IČ DPH: SK2023342728
Bankové spojenie: VÚB, a.s., SK90 0200 0000 0035 4531 8354
Kontaktné údaje: hvenergy@hotmail.com, 0940 89 29 89

(ďalej len „predávajúci“)

Článok 2 Podklad pre uzavretie zmluvy

Podkladom pre uzavretie tejto kúpnej zmluvy je výsledok verejného obstarávania vykonaného podľa zákona č. 343/2015 Z. z. o verejnom obstarávaní a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o verejnom obstarávaní“ v príslušnom gramatickom tvare) na dodávku tovarov na predmet zákazky: **Zabudnutá krajina Lemków a Rusnakov – IKT a kancelárske vybavenie**

Článok 3 Predmet zmluvy a termín dodania

- 3.1 Predávajúci sa zaväzuje dodať kupujúcemu tovar špecifikovaný v Prílohe č. 1 (ďalej len „Tovar“) tejto kúpnej zmluvy a previesť na kupujúceho vlastnícke právo k Tovar.
- 3.2 Kupujúci sa zaväzuje Tovar za podmienok dohodnutých v tejto kúpnej zmluve prevziať a zaplatiť zaň predávajúcemu cenu dohodnutú v článku 4 tejto kúpnej zmluvy.
- 3.3 Predávajúci sa zaväzuje dodať Tovar najneskôr do 3 mesiacov od účinnosti Kúpnej zmluvy.
- 3.4 Predávajúci sa zaväzuje dopraviť Tovar do sídla kupujúceho.
- 3.5 Predávajúci v rámci dodávky zabezpečí:

- Dodávku predmetu obstarávania do sídla dotovanej osoby.
- Záruku na technické zariadenia položky rozpočtu v Prílohe č.1 - č. 1, 2, 3, 4, 9 (grafický tablet), 11 (filmový skener) 12 mesiacov.

Článok 4

Cena, platobné podmienky a zmluvné pokuty

4.1 Cena za Tovar v rozsahu podľa článku 3 tejto kúpnej zmluvy je zmluvnými stranami dohodnutá ako cena vo výške:

Bez DPH:	14 718,00	EUR
DPH:	2 943,60	EUR
Spolu s DPH:	17 661,60	EUR

(slovom: Sedemnásttisícšesťstošesdesiatjeden EUR a 60 centov s DPH) (ďalej len „Cena“).

- 4.2** Právo na zaplatenie zmluvnej ceny vzniká predávajúcemu riadnym a včasným splnením jeho záväzku, t. j. dodaním Tovar v stanovenej lehote podľa bodu 3.3 tejto kúpnej zmluvy a jeho protokolárnym odovzdaním kupujúcemu formou „Dodacieho listu“.
- 4.3** Splatnosť vystavených faktúr je 60 dní odo dňa doručenia faktúr kupujúcemu.
- 4.4** Ak faktúra nebude obsahovať zákonom stanovené náležitosti, alebo ak v nej budú uvedené nesprávne údaje, je kupujúci oprávnený vrátiť ju v lehote 7 dní od jej doručenia predávajúcemu s uvedením chýbajúcich náležitostí alebo nesprávnych údajov. V takom prípade začína nová lehota splatnosti, ktorá začne plynúť doručením opravenej faktúry kupujúcemu.
- 4.5** V prípade omeškania kupujúceho s úhradou zmluvnej ceny alebo jej časti, je predávajúci oprávnený účtovať úrok z omeškania vo výške 0,05% za každý deň omeškania z čiastky, s ktorou je kupujúci v omeškaní, avšak maximálne do výšky 5% z celkovej ceny tovaru. Úrok z omeškania nemá vplyv na náhradu skutočne vzniknutej škody podľa § 373 a nasl. Obchodného zákonníka.
- 4.6** Všetky platby podľa tejto zmluvy bude kupujúci hradíť bezhotovostným prevodom na účet predávajúceho uvedený v čl. 1 tejto kúpnej zmluvy.
- 4.7** Predávajúci výslovne prehlasuje, že sú mu známe všetky podmienky dodávky Tovar, rovnako ako situácia a prístup na miesto dodania Tovar a tiež všetky skutočnosti, ktoré sú rozhodujúce pre dodanie Tovar. Dodatočné požiadavky predávajúceho, ktoré vyplývajú z týchto dôvodov, nebudú uznané.

Článok 5

Zodpovednosť za vady, záruka za kvalitu

- 5.1** Predávajúci zodpovedá za to, že Tovar bude dodaný a bude mať vlastnosti v súlade s Prílohou č.1 tejto kúpnej zmluvy.
- 5.2** Tovar má vady ak:
- nie je dodaný v dohodnutej kvalite,
 - vykazuje nedorobky, t.j. nie je dodaný a namontovaný v celom dohodnutom rozsahu,
 - má právne vady v zmysle § 433 Obchodného zákonníka v platnom znení.
- Tieto vady je kupujúci povinný uviesť do dodacieho listu a predávajúci je povinný ich odstrániť. Do okamihu ich odstránenia má kupujúci právo nepodpísať dodací list a nevzniká mu tak povinnosť prevziať faktúru za danú čiastkovú dodávku. Vadou sa rozumie odchýlka v kvalite, rozsahu a parametroch tovaru stanovených v špecifikácii tovaru, ktorá tvorí Prílohu č. 1 tejto kúpnej zmluvy a platnými predpismi a technickými normami.
- 5.3** Pre nároky zo zodpovednosti za vady platia ustanovenia Obchodného zákonníka v platnom znení.
- 5.4** Predávajúci poskytuje kupujúcemu záruku na tovar 12 mesiacov od dátumu odovzdania a prevzatia konkrétneho tovaru špecifikovaného v Prílohe č.1 - č. 1, 2, 3, 4, 9 (grafický tablet), 11 (filmový skener). Záruka sa nevzťahuje na vady spôsobené nesprávnou manipuláciou s predmetom zmluvy, resp. jeho časťami, nedodržaním prevádzkových podmienok výrobcu, živelnou pohromou alebo vyššou mocou. Do doby záruky sa nezapočítava čas, nevyhnutný na

opravu/odstránenie záručnej závady. O tento nevyhnutný čas sa záručná doba predlžuje. Po túto dobu predávajúci zodpovedá kupujúcemu:

- že si tovar uchová bezchybnú akosť, vzhľad a bezporuchovosť,
- že bude plne zodpovedať podmienkam tejto zmluvy, platným normám a predpisom,
- že tovar bude plne zodpovedať tejto zmluve, jej prílohám

5.5 Kupujúci je povinný reklamáciu vady Tovarú písomne uplatniť bezodkladne po jej zistení. Za písomne uplatnenú reklamáciu sa považuje aj reklamácia, ktorú kupujúci zašle predávajúcemu spôsobom uvedeným v bode 6.1 tejto kúpnej zmluvy.

5.6 Predávajúci sa zaväzuje reklamáciu vybaviť v čo najkratšom možnom čase. Predávajúci sa zaväzuje vady / poruchy odstraňovať v servisných strediskách Predávajúceho alebo v strediskách zmluvných partnerov alebo u Kupujúceho.

5.7 Kupujúci sa zaväzuje zabezpečiť nahlasovanie reklamácie bezodkladne a presne, pričom hlásenie musí obsahovať:

- dátum a čas hlásenia,
- typ zariadenia (tovaru),
- výrobné číslo zariadenia,
- podrobný popis a prejav vady zariadenia,
- umiestnenie zariadenia,
- meno a kontakt nahlasovateľa.

Článok 6

Záverečné ustanovenia

6.1 Všetky oficiálne oznámenia medzi zmluvnými stranami na základe tejto kúpnej zmluvy budú zaslané formou doporučeného listu s doručenkou, ktorý bude podpísaný oprávneným zástupcom zmluvnej strany alebo ním poverenou osobou, ktorá oznámenie odosiela, alebo e-mailom, ktorý bude bezprostredne potvrdený zaslaním listu, resp. dorúčením iným preukázateľným spôsobom.

6.2 Túto kúpnu zmluvu je možné meniť alebo dopĺňať len písomne formou dodatkov k tejto kúpnej zmluve.

6.3 Neoddeliteľnou súčasťou tejto kúpnej zmluvy je:

Príloha č. 1 – Rozpočet

6.4 Táto kúpna zmluva je vypracovaná v 4 rovnopisoch, z ktorých každá zo Zmluvných strán dostane 2 rovnopisy.

6.5 Zmluvné strany vyhlasujú, že túto kúpnu zmluvu si riadne prečítali, jej obsahu a právnym účinkom z nej vyplývajúcich porozumeli, že kúpna zmluva nebola podpísaná v časovej tiesni a ani za nápadne nevýhodných podmienok a na znak súhlasu s jej obsahom túto kúpnu zmluvu vlastnoručne podpisujú.

6.6 Táto zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom jej podpísania obidvoma zmluvnými stranami.

6.7 Kupujúci si vyhradzuje právo bez akýchkoľvek sankcií odstúpiť od zmluvného vzťahu s predávajúcim v prípade, kedy ešte nedošlo k plneniu z toho zmluvného vzťahu medzi kupujúcim a predávajúcim a výsledky administratívnej finančnej kontroly zo strany Poskytovateľa nenávratného finančného príspevku, neumožňujú financovanie výdavkov vzniknutých z tohto obstarávania.

6.8 Otázky neupravené v kúpnej zmluve sa spravujú príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka, ktoré sú svojím obsahom najbližšie. Tieto ustanovenia majú prednosť pred obchodnými zvyklosťami.

6.9 Predávajúci sa zaväzuje strpieť výkon kontroly/auditú/overovania súvisiaceho s dodávaným tovarom kedykoľvek počas platnosti a účinnosti Zmluvy o poskytnutí nenávratného finančného príspevku, a to oprávnenými osobami a poskytnúť im všetku potrebnú súčinnosť.

Oprávnené osoby sú:

- I. Poskytovateľ a ním poverené osoby

- II. Útvar vnútorného auditu Riadiaceho orgánu alebo Sprostredkovateľského orgánu a nimi poverené osoby
- III. Najvyšší kontrolný úrad SR, Úrad vládneho auditu, Certifikačný orgán a nimi poverené osoby
- IV. Orgán auditu, jeho spolupracujúce orgány a osoby poverené na výkon kontroly/audit
- V. Splnomocnení zástupcovia Európskej Komisie a Európskeho dvora audítorov
- VI. Orgán zabezpečujúci ochranu finančných záujmov EÚ
- VII. Osoby prizvané orgánmi uvedenými v písm. I. až VI. v súlade s príslušnými právnymi predpismi SR a EÚ.

V Kružlove dňa: 23.07.2021

V Bardejove dňa: 23.07.2021

Za kupujúceho:

Za predávajúceho:

Ing. Ján Artim

štatutár

Karpatská asociácia
pre medzinárodnú spoluprácu a rozvoj
086 04 Kružlov 1
IČO: 51210312
DIČ: 2120660069

Ing. Július Fedáš

konateľ

HydroVolt Energy, s.r.o.
Kútuzovova 58, 085 01 Bardejov
IČO: 46 342 737, DIČ: 2023342728

Príloha č.1 – Rozpočet

Výkaz výmer

Názov projektu: Zabudnutá krajina Lemkóv a Rusnakov

Časť: IKT a kancelárske vybavenie

Kupujúci: KARPATSKÁ ASOCIÁCIA PRE MEDZINÁRODNÚ SPOLUPRÁCU A ROZVOJ

Predávajúci: HydroVolt Energy, s.r.o., Kutuzovova 58, 085 01 Bardejov, IČO: 46 342 737

Uchádzač vyplní len modré políčka tabuľky.

P. Č.	Názov položky + požadované parametre	M. J.	počet	cena za m. j. bez DPH	cena spolu bez DPH
1.	Kamera	ks	3	790,00 €	2 370,00 €
	Výrobca/Značka:	SONY			
	Typ:	FDR-AX53			
	Minimálne požadované parametre	Vyplní uchádzač			
	Rozlíšenie snímaného videa min 4K (4096x2160)	4K			
	Optický zoom min 20x	20x			
	Kompatibilita min. s microSD/SDHC/SDXC	áno			
Optická stabilizácia	áno				
2.	Zakúpenie notebooku	ks	2	875,00 €	1 750,00 €
	Výrobca/Značka:	Apple			
	Typ:	APPLE MacBook Air 13' MGN93SL/A			
	Minimálne požadované parametre	Vyplní uchádzač			
	CPU s benchmark (PassMark - CPU mark) hodnotením min. 10 000 bodov	Ano			
	RAM 8GB	8 GB			
	Úložisko SSD disk 256GB	256 GB			
	Dísplej 13" s rozlíšením 2560 x 1600 bodov	13"			
Operačný systém	MacOS				
3.	Zakúpenie notebooku	ks	2	827,00 €	1 654,00 €
	Výrobca/Značka:	LENOVO			
	Typ:	NTB V15 G2 ALC			
	Minimálne požadované parametre	Vyplní uchádzač			
	CPU s benchmark (PassMark - CPU mark) hodnotením min. 8400 bodov	10171			
	RAM 8GB	8 GB			
	Úložisko SSD disk 512GB	512 GB			
	Dísplej 15,6" s rozlíšením FullHD (1920x1080)	15,6" Full HD			
Operačný systém	áno				
4.	Hlasový záznamník	ks	4	158,00 €	632,00 €
	Výrobca/Značka:	Tascam			
	Typ:	DR-05X			
	Minimálne požadované parametre	Vyplní uchádzač			
	Kapacita úložiska 8 GB	8 GB			
	Typ pamäťovej karty: microSD	áno			
	konektory Jack (3,5mm), USB-A a USB-C	áno			
	Nahrávanie v MP3 a WMA	áno			
Zariadenie je vybavené dvoma stereo kondenzátorovými mikrofónmi s kardioídnou smerovou charakteristikou a konfiguráciou X-Y	áno				
5.	Plagát - tlač - skupiny	ks	150	0,91 €	136,50 €
	Požadované parametre				
	Grafický návrh A2				

250g lesklá krieda
Potlač 4/0
UV lak 1/0

6.	Organizácia tradičných veľkonočných raňajok - plagát	ks	150	0,91 €	136,50 €
	Požadované parametre				
	Grafický návrh				
	A2				
	250g lesklá krieda				
	Potlač 4/0				
UV lak 1/0					

7.	Organizácia tradičnej vigílie - plagát	ks	150	0,91 €	136,50 €
	Požadované parametre				
	Grafický návrh				
	A2				
	250g lesklá krieda				
	Potlač 4/0				
UV lak 1/0					

8.	Kulinárske dedičstvo - plagát	ks	150	0,91 €	136,50 €
	Požadované parametre				
	Grafický návrh				
	A2				
	250g lesklá krieda				
	Potlač 4/0				
UV lak 1/0					

9.	CD, papier a iné materiály; výdavok bude zahŕňať nákup materiálov potrebných na vedenie rozhovorov a zaznamenávanie spomienok členov spoločenstiev Lemkov a Rusnakov	komplet	1	1 649,00 €	1 649,00 €
	CD + Obal - ks 100				
	Papier balenie 500ks listov A4 - ks 20				
	micro SD 64GB Professional - 30 ks				
	Výrobca/Značka:	GENIUS			
	Typ:	MousePen i603X			
Grafický tablet. Uhlopriečka pracovnej plochy:10"; Vlastnosti tabletu:Rozpoznanie náklonu pera, Rozpoznanie tlaku pera, Funkčné tlačidlá - 2 ks					

10.	Poznâmkové bloky + pero (blok A5)	sada	200	1,70 €	340,00 €
	Grafický návrh, lepený blok s obalom,A5, Jednostranný 4/0, Matná krieda 170g(obálka, ofset 90g(vnútro), počet listov 1+50.				

11.	Ostatné náklady (plagáty, poznâmkové bloky, perá a ďalšie náklady) - Oddelenie dokumentácie pamäte	komplet	1	4 097,00 €	4 097,00 €
	Grafický návrh, lepený blok s obalom,A5, Jednostranný 4/0, Matná krieda 170g(obálka, ofset 90g(vnútro), počet listov 1+100-400 ks				
	Kovové guľičkové pero,grafický návrh, laserová gravírovanie 50x6mm - 400 ks				
	Plagát A2, 4/0, 250g lesklá krieda, UV lak1/0, grafický návrh - 100 ks				
	Výrobca/Značka:	EPSON			
	Typ:	Perfection V850 Photo			

Plochý skener, Rozlíšenie 600DPI, A4,ADF, min. 150obr./min - 1 ks	
Výrobca/Značka:	Reflecta
Typ:	DR66040
Filmový skener. CMOS skener pro digitalizaci Super 8mm nebo Normal 8mm filmu bez PC. 1/3 CMOS 3,53 Mpx, LCD displej 2,4", rozlíšení 1440x1080 p /30fps MP4, nastaviteľný výřez, TV-Out (NTSC/PAL), slot SD/SDHC do 32 GB, auto/manual nastavení expozice, cívky do průměru 12,7 cm/5" - 1 ks	

12.	Web hosting	rokov	3	420,00 €	1 260,00 €
	Minimálne požadované parametre	Vyplní uchádzač			
	celkový diskový priestor - min. 5 GB	7 GB			
	zabezpečený prístup do klientskej zóny (SSL)	áno			
	online správa DNS zóny domény	áno			
	podpora PHP	áno			
	webhostingový program vhodný pre moderné CMS (Joomla, Drupal, WordPress a pod.)	áno			
	FTP / FTPS	áno			
	neobmedzený počet subdomén	áno			
	počet mailboxov - min. 20	30 mailboxov			
antivírusová ochrana, antispamová ochrana	áno				
13.	Vývoj webových stránok	ks	1	420,00 €	420,00 €
	hlavna stránka 10 podstranok				

Spolu bez DPH	14 718,00 €
DPH	2 943,60 €
Spolu s DPH	17 661,60 €

Uchádzač vyplní len modré políčka tabuľky.

Karpatská asociácia
pre medzinárodnú spoluprácu a rozv.
086 04 Kružlov 1
IČO: 51210312
DIČ: 2120660069

HydroVolt Energy, s.r.o.
Kuluzovova 58, 085 01 Bardejov
IČO: 46 342 737, DIČ: 2023342728

.....
podpis a pečiatka